WEGE *durchs* LAND
WERNER BERG *und die* VOLKSKUNST

Die Sonderausstellung „Wege durchs Land" folgt Werner Bergs Wegen durch Kärnten und vermittelt an markanten Einzelbeispielen wie viele Anregungen aus Hoch- und Volkskultur in sein Werk eingeflossen sind. Dafür werden hochkarätige Skulpturen und volkskundliche Objekte aus dem Landesmuseum für Kärnten, sowie kirchlichen und privaten Sammlungen den Werken Werner Bergs gegenübergestellt. Im Skulpturengarten des Museums ist 2015 die Installation „Počivajo v miru – Grabsteinfotos" von Harald Scheicher zu sehen.

POTI *po* DEŽELI
WERNER BERG *in* LJUDSKA UMETNOST

Posebna razstava 2015 bo sledila potem Wernerja Berga po avstrijskem Koroškem in z značilnimi posameznimi primeri prikazala, kako se v njegovem delu stekajo sugestije iz visoke in ljudske kulture. V ta namen bo izvedena primerjava izrazitih skulptur in etnografskih objektov iz Koroškega deželnega muzeja ter cerkvenih in zasebnih zbirk z deli Wernerja Berga. Na muzejskem vrtu skulptur si boste v letu 2015 lahko ogledali inštalacijo Haralda Scheicherja „Počivajo v miru – fotografije nagrobnikov".

PERCORSI *attraverso il* PAESE
WERNER BERG *e* L'ARTE POPOLARE

La mostra straordinaria del 2015 segue i percorsi di Werner Berg attraverso la Carinzia e sulla base di singoli esempi calzanti fa percepire la grande quantità di stimoli confluiti nella sua opera, provenienti sia dalla cultura alta che da quella popolare. Le opere di Werner Berg vengono così messe a confronto con alcune sculture di alto livello e oggetti della cultura popolare, appartenenti al Landesmuseum für Kärnten o a collezioni ecclesiastiche e private. Nel 2015 il giardino delle sculture, facente parte del museo, sarà dedicato all'installazione "Počivajo v miru – Foto di lapidi" di Harald Scheicher.

PATH *across the* COUNTRYSIDE
WERNER BERG *and* FOLK ART

The special exhibition of 2015 traces Werner Berg's paths across Carinthia and, by means of striking examples, shows how strongly influenced his work was by both high and folk culture. To this purpose, precious sculptures and folkloristic objects from the Landesmuseum für Kärnten, as well as from ecclesiastical and private collections, are displayed alongside Werner Berg's paintings. Harald Scheicher's installation „Počivajo v miru – Photographs on Gravestones" is exhibited in the museum's sculpture garden.

VERANSTALTUNGEN IM WERNER BERG MUSEUM

Freitag, 8. Mai 2015, 19 Uhr
ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG | **WEGE DURCHS LAND**
Musikalische Umrahmung | **SONUS TRIO**
Mira Gregorič, Violine | Sara Gregorič, Gitarre | Angelika Kos, Gitarre

Samstag, 9. Mai 2015, 20 Uhr
KONZERT | **SONUS-AVISO**
Benjamin Ziervogel, Violine | Janez Gregorič, Gitarre | www.sonus.at
Im Rahmen des SONUS KAMMERMUSIKFESTIVALS

Donnerstag, 2. Juli 2015, 20 Uhr
DAS SCHÄBIGE WEIBLE MIT DEM EISERNEN SCHÄDL
KARIN SWOBODA liest zum 100.Geburtstag von Christine Lavant

Freitag, 31. Juli 2015, ab 17 Uhr
LANGE NACHT DES TANZES | DIE GANZE STADT WIRD BÜHNE
u.a. Performance von **JURIJ KONJAR** im Werner Berg Museum
www.ccb-tanz.at

Dienstag, 4. August 2015, 20 Uhr
GEORG CLEMENTI | ZEITLIEDER
im Rahmen der BLEIBURGER THEATERTAGE | www.kib-bleiburg.at

Freitag, 7. August 2015, 20 Uhr
GESCHICHTEN AUS DEM MOMENT
IMPROVISATIONS-THEATERGRUPPE **W.I.R.** aus Graz
BLEIBURGER THEATERTAGE | www.kib-bleiburg.at

Freitag, 25. September 2015, 19 Uhr
KATALOGPRÄSENTATION **WEGE DURCHS LAND**
Katalog zur Ausstellung und Erinnerungen an Werner Berg

Donnerstag, 15. Oktober 2015, 20 Uhr
IN GOTTES NAMEN ....
Szenische Lesung zum 100. Geburtstag von Christine Lavant mit
GUDRUN MARIA LEB und **KAREN ASATRIAN** | www.kib-bleiburg.at

Sonntag, 25. Oktober 2015, ab 11 Uhr
SONUS-FINALE klang & genuss | okus & zvok
Im Rahmen des SONUS KAMMERMUSIKFESTIVALS
Führung mit Musikstationen im Werner Berg Museum
danach Dinner mit Musik im Brauhaus Brežnik | www.sonus.at

Sonntag, 8. November 2015, 11 Uhr
LESUNG DER PREISTRÄGER DES 6. LITERATURWETTBEWERBES
KÄRNTEN WORTWÖRTLICH | KOROŠKA V BESEDI
ganztägig TAG DER OFFENEN TÜR

Sonntag, 29. November 2015, 11 Uhr
ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG | **HERMANN FALKE**
DIE VERGANGENHEIT DER ZUKUNFT | PRETEKLOST PRIHODNOSTI
BILDERZYKLEN VON 1983 | SLIKARSKI CIKLUSI IZ LETA 1983

FÖRDERER | SPONSOREN

BUNDESKANZLERAMT ÖSTERREICH KULTUR
LAND KÄRNTEN Kultur
APG
KULTURSTADT BLEIBURG MESTO KULTURE PLIBERK
kelag
Raiffeisen Meine Bank
NOVOMATIC bringt Kultur ins Spiel

KOOPERATIONEN & PARTNER

Carinthia CARD
KULTUR DREIECK
KLOPEINER SEE SÜD KÄRNTEN
ORF 1
AMS
sonus 10 JAHRE | LET
VIV

WERNER BERG MUSEUM BLEIBURG | PLIBERK

9150 Bleiburg | Pliberk, 10. Oktober Platz 4
++43 4235 2120-27
e-mail: bleiburg.museum@ktn.gde.at
www.wernerberg.museum

ÖFFNUNGSZEITEN | ODPIRALNI ČAS
ORARIO DI APERTURA | OPENING HOURS
9. Mai - 8. November 2015 | Di - So: 10 -18 Uhr

dt, slo, ital, engl QR-Code - Audioguides

Führungen gegen Voranmeldung in Deutsch, Slowenisch, Italienisch und Englisch. Kinderführungen durch die jeweilige Ausstellung mit anschließendem Malen in kleinen Gruppen gegen Voranmeldung. Malstifte und Papier stehen unseren kleinen Besuchern in der Kreativwerkstätte ständig zur Verfügung.

Der Eintritt ist für Schulklassen gratis!

Jeden Sonntag um 11:00 Uhr findet eine Gratis-Führung statt

wernerberg.museum

in Kooperation mit:

LANDES MUSEUM KÄRNTEN

WEGE *durchs* LAND
WERNER BERG *und die* VOLKSKUNST

POTI *po* DEŽELI - WERNER BERG *in* LJUDSKA UMETNOST

9. MAI - 8. NOVEMBER 2015
WERNER BERG MUSEUM BLEIBURG | PLIBERK